1870. II. évfolyam. 154. szám. Szerda, augusztus 10.

DEBRECZEN.

POLITIKAI ÉS KÖZGAZDÁSZATI HIRLAP.

Megjelen hetenkint ötször, hétfőn, kedden, szerdán, csütörtökön, szombaton.

Előfizetési árak:
Helyben és postán küldve:
Egy évre 10 frt. Félévre 5 frt.
Három hóra 2 frt 50 kr.
Egyes szám 10 kr.

Előfizetési pénz s minden közlemény: Főpiacz Vecsey-ház földszint a szerkesztőséghez bérmentve küldendők.

Hirdetési dij:
5 hasábos petit sorért **5 kr.**

Nyilttéren megjelenő közlemény 5 hasábos sora **15 kr.**

Nagyobb terjedelmü, mint szinte több izbeli hirdetések alku szerint a ***legolcsóbb árért.***

Bélyegdij: Minden beigtatásért külön **30 kr.**

Előfizethetni helyben: ***Telegdi K. Lajos*** és ***Csáthy Károly*** könyvkereskedésében s a szerkesztőségnél. — Egyébütt a postahivatalok utján.

A pápa az olasz hadsereggel szemben.

△) Szegény Pius pápa! Ő sem hitte még csak egy hóval ezelőtt sem, hogy háboritlanul ne élvezhesse kierőszakolt dicsőségét, melyet a csalhatatlansági dogma kikiáltása által vélt elérhetni.

Hajh! Csakhogy: homo proponit, deus disponit s a kérlelhetlen sors még csak azt az ártatlan örömet sem engedte megérni a csalhatlanság férfiának, hogy a franczia sas védszárnyai alatt elmélkedhessék a világi hiuságok felől, melyek magokat nemcsak a profan világba, de az egyház kebelébe is becsempészik.

Mult hó 28-án adta hirül a franczia követ, Antonelli bibornoknak, hogy Párisból sürgöny érkezett, mely a franczia hadcsapatoknak Rómából kivonulását rendeli el. Nagyobb bizonyság okáért át is adta a követ a kevés szóból álló sürgönyt, mely csak egyszerüen annyit mond, hogy a Rómában veszteglő hadcsapatokat máshol akarja igénybe venni Francziaország.

Volt erre nagy elszörnyedés a vatikán falai közt.

A szent környezetben levő atyaságok váltig hivatkoznak Napoleon sajátkezü levelére, hogy igy meg amugy megigérte pártfogását, s most egyszerre cserben hagyta ő csalhatlanságát.

Valóban nem is tréfa dolog az, ily hamar csalódni a csalhatlannak, — és pedig ép abban, kiben legtöbbet lehete bizni

Igaz ugyan, hogy a követ azzal biztatta Antonellit, hogy hiszen ott van Viktor Emanuel, majd átveszi ő már a protector szerepét. Mind nem ért az semmit.

IX. Pius ő csalhatlansága azonnal távíratilag hivta Chigi nuntiust Rómába, hogy világositsa fel őt, vajon nincs-e tévedés a dologban?

A vatikánban ugy okoskodnak, hogy az ellenzéki püspök urak feketiték be ő csalhatlanságát Napoleon előtt.

Most a jezsuita atyák nagyon kezdik a rosz szagot érezni Turin felől s IX. Piusnak azt a tanácsot adták, hogy talán mégis jó lenne egy kissé Máltán levegőzni; de ő szentsége, ha nem bizik is Viktor Emanuelben, bizik az „igazi csalhatlanság“-ban a világegyetem nagy épitőmesterében, ki még a tőle elrugaszkodott fiai iránt is irgalmas szokott lenni és nem hagyja el.

Nem csodáljuk, ha a jezsuita atyáknak kissé borsózik a hátuk Viktor Emanuel katonaságától, mikor a közelebb Róma óltalmazására küldött vadász századok is ily kiáltásban törtek ki a partraszállás alkalmával: „Le a pápával! Le a papsággal! Éljen Olaszország!“

Ily esetben nagyon sovány vigasztalásul szolgált az atyáknak, hogy Dumont tábornok a tüntetőket rendreutasitá.

Mindamellett IX. Pius addig hallani sem akar a Maltára kirándulás felől, mig folyó hó 20-án a Rómában időző püspökökkel egyetemben egy zsinati közgyülést nem tart.

Hogy lesz-e erre jó idő, bizonytalan. — Annyi bizonyos az actiopárt nagyon el van keseredve a szent atya és környezete iránt s a forradalmi bizottság nagy hajlamot látszik mutatni a pápai területre való betörésre. —

Egyébiránt remélhető, hogy a jezsuita atyák, kik ő szentségét a hinárba belevezették közelebb, találnak valami módot, hogy IX. Piust rábirják a távozásra, s eddigi ellenszegülésében talán megingatják a megtört öreget, ki nemsokára alkalmasint bustörtében sohajtja el: o vanitatum vanitas! — és méltányolni fogja a jezsuiták boszujára azoknak törekvéseit, kik a világosságot keresik!

Az osztrák-magyar monarchia készülődéseire vonatkozólag a W. Abp. hivatalos közleménye, következőleg hangzik: Az uttóbbi hetek politikai eseményei, valamint más semleges hatalmaknál, ugy az osztrák monarchiánál is sürgős szükséggé tették, hogy önvédelem szempontjából az ország védereje oly állapotba helytessék, mely megengedi, lehető eseményeknek nyugodtan szemébe nézni. Nem vonakodunk azon rendszabályokat elsorolni, melyek e czélból létesittettek. — A csász. és kir. kormány határozatai szerint mindeddig nem történt egyéb intézkedés mint haladéktalan lóvásárlás elrendelése, a lovasság, tüzérség és szekerészet teljes békeállományának szükségei pótlására, beleértve az első mozgósitáshoz szükséges pótlovakat is. Ezzel összeköttetésben áll a lovasszekerész legénység behivásának elrendelése, mely a fokozott lóállomány fentartásához és ellátásához mulhatlanul szükséges; a tüzérség törzseinek kiegészitése ezredenként 15 altiszttel, s a kovácsok szaporitása által, mely a fokozott lóállomány folytán válik szükségessé.

Az eddigi készülődések csak is ennyire szoritkoznak. Eléggé jellemzik az óvatosságot és takarékosságot, mely a kormánykörökben uralkodik s koránt sem haladják tul azon vonalat melyet a bir. kanczellár m. hó 20-iki körjegyzékében előszabott a szigoru fegyvertelen semlegességre vonatkozólag.

A mi azon erőditési és sánczmunkálatokat illeti, melyek némely lapok szerint a monarchia némely részeiben foganatba vétettek, — annyi való, hogy régi, s ujabban ismét felmelegitett ilynemü tervek, melyek szükségeseknek, vagy hasznosoknak itéltetnek — léteztek; de részint nincsenek még tul a vizsgálat stadiumán, részint pedig csak tájékozó intézkedések tétettek e tekintetben.

Különben e kérdésben is azon erős meggyőződésünknek adhatunk kifejezést, hogy azon tervek közül, melyek most tárgyalás alatt állnak, — csak azok fognak foganatba vétetni, melyek az osztrák-magyar monarchia védelmi állapotának kifejtésére okvetlenül szükségeseknek fognak látszani.

Pécs, aug. 9. A tanáregyleti tagok vasárnap este az indóháznál nagy közönség és a rendező bizottság által lelkes éljenekkel és mozsárlövésekkel fogadtattak. A Czynderi-kertben tartatott az ismerkedés. A kert fényesen volt kivilágitva; a polgárnagy lelkesültséggel fogadtatott. Tegnap közgyülés volt a megyeházban, este Tetyén a lövész-egylet által ünnepélyes tüzijáték rendeztetett. Emelkedett hangulat. A pécsiek vendégszeretete páratlan. Dalárda, lövész-egylet és a hatóság szövetkezve a városközönséggel mindent elkövettek a tanférfiak kitüntetésére; a megjelent tagok száma 80.

= **A pesti porosz** consulatus szállásán, a Muzeum átellenében leng a porosz zászló a wörthi győzelem emlékére.

= **Bécs,** aug. 9. A lóvásárlások beszüntettek.

— **A semleges hatalmak közt** a N. F. P. szerint, diplomatikai beavatkozás iránti tárgyalások vannak folyamatban.

Franczia-porosz háboru.

= Az elmult napok eseményei kiszámithatatlan horderővel birnak. Alig lehetséges az érkező táviratokat felvilágositó magyarázatokkal kisérni, s igy most csupán a legfontosabb mozzanatokra fogunk itt szoritkozni. A francziák főhadi szállása, — miután a győzhetetlennek kürtölt III. Napoleon, — daczára a turcosoknak, zuavoknak, csodás hatásu chassepotoknak, s golyószóróknak, — három hadteste kivételével, mely még tüzben nem volt, még eddig mindenütt tökéletes vereséget szenvedett, — Chalonsba tétetett át. (Chalons Páris és Métz közt épen egyenlő távolságra fekszik, igy tehát az ország szivétől már nem igen tetemes távolságra, s ha a francziák még itt is vereséget szenvednek, aligha Páris porosz vendégekben nem fog gyönyörködni.) Minden órán uj és uj események hirét halljuk a csatatérről. Most ugy látszik Metz falai alatt a Mosel parton fog egy nagy csata vivatni, melynek kimenetele dönteni fog. Napoleon Lajos, ki most maga is Metzben van, nem ámithatja magát azzal, hogy helyzetének kétségbeesetségét ne tudná. „Németország felszabaditója,“ bulletinjeiben már nem a szokott magas hangon beszél. A golyószórók, melyek a mai francziák rögeszméjét képezék, megtagadták a tőlük várt szolgálatot, s a chassepot fegyver is ugy látszik nem képes kiállani a versenyt a porosz Dreyse-féle hátultöltővel.

A legutóbbi komolyabb összeütközések után, ujabb események hire még nem igen jutott el hozzánk, s az érkezett hirek közül az érdekesebbeket a következőkben foglaljuk össze:

Bécs, aug. 9. A minisztertanács a mozgósitás tervéről véglegesen lemondott.

Bécs, aug. 9. Bismark tagadja, hogy 1866-ban Türrel alkudozott volna. Türr a mai „Tageblatt“-ban meghazudtolja Bismarkot.

= Lincz, aug. 9. Az itt dolgozó franczia hidász munkások a titkos forradalmi bizottmánytól (?) rendeletet kaptak, hogy tartsák készen magokat a Francziaországba való minél gyorsabb hazatérésre.

= Basel, aug. 8. A felső rajnai departementből számos franczia család menekült ide. A hatóságok és pénztárak Belfortba tétettek át. A vasuti összeköttetés Párissal felfüggesztetett. A Schwartz-waldban 25,000 főnyi német hadtest áll. Strassbourgot két hadosztály figyeli.

= Kopenhága, aug. 8. Az orosz trónörökös ma Fridriksborgba érkezett.

Páris, aug. 8. A colmari rendőrbiztos dementálja, mintha a poroszok átlépték volna a Rajnát.

Páris, aug. 8. A departementekben minden párthoz tartozó férfiak összecsoportosulnak, hogy felfegyverkezzenek, az ellenség ellen vonulandók.

Páris, aug. 8. Egy porosz kém fogatott el, ki sürgönyt vitt magával következő tartalommal: Bátorság! Páris emelkedik, a franczia két tüz közé szorittatik.

Metz, aug. 8. Failly Mac-Mahonnal összeköttetésben van, a sereg igen lelkesült, tegnapelőtt óta nem volt támadás. Wörthnél küzdött 140,000 porosz 33,000 franczia ellen.

Páris aug. 8. Az összes tengerészeti és csendőrezredek a hadsereghez indultak. Trocher holnapután érkezik meg a táborba 35 000, előbb a part szállásra rendelt csapattal.

Páris, aug. 9. Páris fegyverkezik. Négyszázezer ember veszi át a védelmet. A parlament egyhangulag a nemzeti ügy mellett nyilatkozik.

Flórencz, aug. 9. A dynastia s a hadsereg a francziák segélyezése mellett van. Nép és parlament a legszigorubb semlegesség mellett nyilatkoznak.

Hamburg, aug. 9. 7-én este a wörthi csata után az ellenség a legnagyobb izgatottságban hátrált. Niederbronn mellett a franczia tüzérség meg akart állapodni, de a hely a bajorok által megvétetett. Az ellenség a Bitschi uton ment vissza. A würtembergi lovasság Reichshofen mellett sok eleséget és 4 ágyut foglalt el, a visszavonulási vonalat halottak és sebesültek födik. Ma reggel megszállták Hagenaut, melyet az ellenség elhagyott. Továbbá Saargemind és Forbach is, utóbbi könnyü harcz után, megszállatott.

Páris, aug. 8. A „Journal Officiel“ mai esti lapja constatálja az ország egyértelmü hazafiasságát és kimutatja, hogy a Hohenzollernek végleges diadala és egy abból keletkező német császárság, mely mindenáron a tengerpartokat kivánná, Európa majd minden hatalmasságát fenyegetné. Apellál az európaikormányokhoz és népekhez, hogy Európát mentsék meg a porosz zsarnokságtól és mentsék meg Európa egyensulyát. A hivatalos lap azon sympathiákra hivatkozik, — melyek Európa legtöbb hatalmassága részéről Francziaország iránt nyilvánultak és az ország bizalmához appellál. Elismerését nyilvánitja a franczia sajtó magatartása iránt és azt mondja: A kamara nemes közremüködése a csapatoknak uj erőt fog kölcsönözni. A lap ezen szavakkal végzi czikkét: Az 1870-diki Francziaország megfogja mutatni Európa népeinek, hogy mi még nem fajultunk el.

Hol lesz a döntő csata?

♁) A táviratok szerint tegnap „Metz körül, nagy csatának kellett vivatnia, ha ugyan a franczia hadvezérek czélszerünek látták, előleges vereségök után ott fogadni el a döntő csatát, mely két dynasta érdekeiért foly, a népek pénzés véráldozatával.

Annyi mindenesetre áll, hogy a poroszok gyors hadmivelete meghiusitá Mac-Mahonnak a középhadakhoz való könnyü szerrel csatlakozhatását Saarbrückennél s igy valószinüleg csak tegnap előtt; este egyesülhetett ugy az ő, mint a de Failly féle hadtest a keleti pálya igénybevételével a középhaddal, hogy a kifejlődő véres drámában cselekvő részt vehessenek.

A sürüen érkező távsürgönyök daczára, egyik jeles katonai tekintélyünk, minden körülményt egybevetve ugy vélekedik, hogy a döntő csata körülbelől f. hó 10-én tehát ma kezdődhetik meg Metz előtt a Condé-northen-fonligny-falkenbergi vonalon.

És ez legvalószinübbnek látszik.

Miután Metz vidéke látszik ez óriási csata szinhelyeül kijelölve, nem lesz érdektelen olvasóink előtt, ha a helyiséget rövid rajzban adni megkiséreljük.

Metz Vauban és Guise által emelt ujabbkori erőditményekkel ellátott hely. Vidéke meglepő kies. Keletre szorgalmas mivelés alatt álló halomsor vonul, melynek keleti lábánál foly a franczia Nied; ettől egy mértföldnyi távolságban keletre szintén szép dombsor által elválasztva foly a német Nied. E két kis folyó Condé-Northennél ölelkezik. Falkenbergnél vonul el a Saarbrücken felől jövő vaspálya és a saarlouis-nancy-i országut a német Nieden keresztül; Bionvillenél a saarbrücken-metzi országut hidalja át e folyót, s Condé-Northennél a saarlouis-metzi országut. E három hely két és fél mértföldnyi védvonalat jelez, melynek balszárnyát és közepét Condé-Norhent, Bionvillét és Foulignyt — Kápolnai combinatiója szerint — valószinüleg a német I. sereg fogja megtámadni, mig a koronaörökös osztályrészeül alkalmasint Falkenberg lesz kijelölve.

Ujdonságok.

* **A folyó hó 6-án tartott zászlófelszentelési ünnepély alkalmával** felül fizettek a diszlobogó költségeire: Kovács Lajos polgármester 5 forintot, Kubinyi Draveczky Ilona 2 frt., Berndt István 1 ft, Szekeres Pálné 1 ft, Komjáthy László egyl. tag 1 ft. 20 kr, Kaderász Keresztély özvegye 5 ft, Csapó Györgyné 1 darab arany, értéke 6 ft, Béressy Sámuel egyl. tag 2 ft. 50 kr, Kiss Sándor intendans 1 ft, Gyügyey József választmányi tag 1 ft, Schenk Ede 1 ft, Ujváry István ügyvéd 1 ft, Barcsay Miklós 4 ft, Komlóssy Imre 2 ft, Komlóssy Imréné 2 ft, Zivuska Ferencz ügyvéd 1 frt, Maróczy János egyl. tag 1 ft, Tikos István 1 ft, Trocsányi Ferencz 1 ft, Rohner Sándor 1 ft, Vilmos Lajos 2 ft, Kágyi Gyula 1 ft, Brett Mátyás 50 kr, Antalovics Gyula 1 ft, Hoffman Ignácz 1 ft, Fischer Nándor 1 ft, Borsos Ferencz 1 ft, Varga Lajos választ. tag 1 ft, Kubinyi Kálmán 1 ft, Szepessy Gusztáv választ. tag 2 ft, Szekeres Pál a Csokonai szoborra 2 ft, Kiss Imre, zászlóra 1 ft. — Összesen 57 frt. 70 kr, melyből a Szekeres Pál ur által adott 2 frt. összeget, melyet emlékkert társulati pénztárnok t. Tóth Antal urnak általadtunk, levonva, marad tisztán felülfizetési összeg: 55 frt. 70 kr.

Fogadják az igen tisztelt adakozó hölgyek és urak az egylet nevében szives köszönetünket.

Debreczen, augusztus hó 9. 1870.

Komjáthy László az estély főrendezője. — Kubinyi Kálmán pénztárnok. — Körner Adolf választ. tag, mint ellenőr.

* A számadás még el nem készülhetvén, ennek folytán azt csak e hét végén közölhetjük.

* **Szabó Etelka** meghalt! Szabó József adópénztárnok és neje s családja mélyen fájlalják a csak 18 évet ért kedves leánynak, két évi sulyos betegség után tegnap történt kimultát. Temetése holnap délután lesz. Béke hamvaira!

* **Özv. Szöllösy Jánosné** urhölgy sajnálatát fejezi ki, tegnapi köszönetnyilvánitása alkalmából, hogy a debreczeni, most Váradon időző szintársulat — mely a lövész és dalegyletekkel együtt volt fölemlitve fogalmazványában — a letisztázó hibájából, kimaradt a tegnapi lapból. Kedves kötelességének tartja e hibát helyreigazitani, s a szintársulat iránt, mely az elhunyt temetésén küldöttségileg tisztelgett s disses koszorut tüzött a koporsóra, meleg köszönetét különösebben is kifejezni.

* **Ő felsége a király** születés napja e hó 18 án leend, a mikor is d. e. 8 órakor a ref. nagytemplomban s 9 órakor a rom. kath. templomban fog ünnepélyes isteni tisztelet tartatni. A meghivásokat ez ünnepélyre a városunkbeli tisztviselőkhöz, képviselő testülethez, s királyi hivatalokhoz, és katonai hatóságokhoz, a polgármester már szétküldötte.

* **Révész Imre** ünnepi és közönséges egyházi beszédei I-ső füzete igen díszes kiadásban már egy pár hét alatt elhagyja a sajtót Telegdi K. Lajos kiádásában. Ugyanott legközelebb kerül sajtó alá: Egy hivő szavai. Irta La Mennais T. Robert. A negyedik kiadás szerint forditotta Rácz Károly. — Békési Péter tanitótól sajtó alá adatott „Rövid magyar nyelvtan“ népiskolák számára.

* **Az orosz seregeknek** 1849-ben tett katonai szolgálmányok egészen maig sem elégittettek ki. Most az ily követelések a honvédelmi ministeriumtól a pénzügyihez tétettek át. Csodáljuk, hogy a pénzügyministerium a Lajtán tuli ministeriummal elszámolása közben nem érvényesitette a jogos követelést. — Debreczenváros hatóságának érdekében áll, hogy ezen alkalomból elevenitse fel a muszkaseregek által Debreczen polgárainak okozott egy millió forintot haladó kára megtéritése iránti előterjesztését, mely érdemlegesen el nem intéztetett, a levéltári adatok szerint.

* **Helyreigazitás.** Tegnapi lapunk ujdonságai közt a Jakabffy Gábor daltársulata előadásáról pár sorban emlités tétetvén, az ujdonság végén hibásan áll, hogy bementi dij 80 kr, mert a bementi dij ennek épen fele 40 kr, mely nyomda hibát annyivalinkább sietünk helyre igazitani, miután a tévesen hirdetett magas bementi dij sokakat visszatartott a tegnapi előadás látogatásától.

* **Az Europa biztositó társaság** hirdetésére a mai lapban felhivjuk olvasóink figyelmét. E társulatra vonatkozólag a következőket látjuk jónak megemliteni. E részvényekre alapitott társulat kilencz hó óta müködik hazánkban, s eddigi müködése oda mutat, hogy ez intézetnél a fő suly a reális eljárásra és a legjutányosabb dijszabásra van fektetve. Ez üzlet vezetése közép Magyarországon Áron Manó és Társa czégre, s Báruch Miksa titkárra van bizva, kik mindketten jegyeznek. E társulat föügynöksége városunkban a Széchenyi utczában 1763-ik sz. a. van. Ajánljuk e jóra való társulatot a biztositó közönség figyelmébe.

* **Utczai tolvajok.** Ma reggel a Csapó utczában két utczai suhancz egy a szekere mellett állott vidéki földmivesnek zsebéből annak nehány forintot tartalmazó tárczáját kicsempészte, — de alig haladtak pár lépésnyire a zsákmánynyal, a mint a káros észrevette tárczája eltünését, s mindjárt gyanut keltett benne a két suhancz gyors távozása. Utána iramodott a tolvajoknak s el is csipte azokat, s brevi manu az önbiráskodás elvén vett elégtételt a fiatal kamaszokon, kik a többoldalról reájok

---

TÁRCZA.

A Tuilleriák legujabb titkai.

Regényes történet.

Két kötetben irta **Chatterton William.**

(Folytatás.)

Mihalszky nem volt azon ember, ki a kért összeg pótlékát visszautasitotta volna, s Lajos herczeg, hadserege szervezőjének még egy millio frankot, s a becsületrend nagy keresztjét igérte, s ezenkivül Lengyelország helyreállitását, ha a dolog sikerül. E mellett megállapodtak abban is, hogy Lajos herczeg egy hó mulva Boulognebe megy, s itt fogja várni a Mihalszky által utána küldendő csapatokat.

Igy még 1400 font sterling, vagyis 35,000 frank maradt a herczeg kezében, mely összeggel még Londonban is jó ideig tisztességesen lehet élni, mit a négyes compánia nem is mulasztott el. Felséges sybarita élet is volt az. A reggelit Regent Streetben Verreynél, az ebéd Rchmondban Star and Garternél, s a vacsora valamely clubban tartatott. E mellett a Picadilly és Regent Streetben lakó nőket is gazdagon vendégelgették, s szép ajándékokat adtak azoknak.

Károly herczeg időről időre kérdezősködött, hogy mikint áll már az invásio dolga, s mikor fog az már megtörténni? E kellemetlen tudakozódások, és a tőke lassankinti eltünése arra inditották a herczeget, hogy Londont három társával együtt elhagyja s egyelőre Brightonba menjen.

De itt sem tartózkodhattak hosszabb ideig, mert itt egy német lovaggal találkoztak, ki Károly herczeggel igen bizalmas lábon állott, s miután tudták, hogy ez meg fogja a szép Károlynak mondani, hogy őket Brightonban találta, innen is eltávoztak, és más felé mentek. De a mint az már gyakran történni szokott, hogy sokszor épen azokkal találkozunk, kiket leginkább óhajtunk kikerülni, igy ők is Crouy Chanellel találkoztak egy főur házánál. Nem lehetett már kitérni előle, s csupán ugy lehetett őt elhallgattatni, hogy Lajos herczeg pénzt adott kölcsön neki. Crouy már azon időben annyira demoralisálva volt, hogy pénzért mindenre fel lehetett használni.

Később meglátjuk, hogy ezen két kalandos vállalatnak minő eredménye volt, s most visszamegyünk Londonba, Károly herczeghez, kit szobájában egyedül, egy nyilt levéllel kezében találunk.

E levél nem volt aláirva, de a levél irója be látszott avatva lenni azon dolgokba, melyek a herczegnek sok fejtörésébe kerültek. Csupán egy pontot akarunk itt közölni ezen levélből, melynek másolatát kelte után 12 évvel kaptuk meg, és pedig olyan egyén által, ki a herczeg bizalmát feltétlenül birta, s csatái rendezésével volt megbizva. Ezen pont a következőleg hangzott:

„Ön 15,000 frankot dobott ki az ablakon, s ez összeget soha nem fogja visszakapni, valamint hogy önt barátja Napoleon Lajos soha trónra nem fogja segiteni. Ha valaha Napoleon egy utódja fogna kerülni Francziaország trónjára, az nem Hortense második fia lesz, hanem I. Napoleonnak egyenes utóda. Ön azt hiszi, hogy ilyen nem létezik, mert azon egyetlen, a ki létezett, a reichstatti herczeg meghalt. Fájdalom, ő meghalt, de ez utóbbinak törvényes örököse van, kinek létezéséről senki nem tud, azonban annak idejében, ha majd évtizedek elmulnak, be fogják bizonyitani ezen herczeg törvényes születését, s ha arra képesitve lesz, jogaihoz és alapos igényeihez segitik.

Ha ön még látná valaha Lajos herczeget, — a mi ugyan igen kétséges, mert ő már fel van jelentve a franczia rendőrségnek, s mihelyt franczia földre lép, azonnal elfogatik — de ha még is látná valaha, az egyetlen és legjobb tanács a mit önnek adhatunk, az: ne vesztegesse pénzét egy olyan emberre, a ki, ha vállalata sikerülne is, önnek jótéteményeit hálátlansággal fizetné vissza.

XIV.

A fogadott gyermek.

Ugyanazon napon, melyen braunschweigi Károly herczeg, az épen emlitett névtelen levelet kapta, Wurzenben egy kis ház előtt egy fogat állott meg, s arról egy körülbelől 30 éves nő és egy 45 éves férfi szállott le. Ha az utóbbit közelebbről megtekintjük, ugy találjuk, hogy arczvonásai már régibb időből ismeretesek előttünk, s hogy már két különböző helyen találkoztunk vele, Drezdában és Teplitzben, ugyanazon napon, a melyen a reichstatti herczeg fiatal özvegye ide költözött. A hölgyet nem ismerjük.

A mint a kocsi megállott, az inas leugrott a bakról, hogy a kocsiajtaját megnyissa; a hölgy pár szót sugott fülébe, s belépett a házba, s aztán abból egy férfi és egy nő által kisértetve lépett ki.

— Ön Ludwigh szabómester? — kérdé a férfit az idegen hölgy.

— Igen asszonyom, mivel szolgálhatok?

— Nincs Wurzenben önön kivül más Ludwigh nevü szabómester?

— Rajtam kivül nincs.

— Tudja ezt bizonyosan?

— Az idevaló szabókat mind ismerem.

— Jó, akkor itt jó helyen járunk, — mondá a hölgy, s a kocsiban bent ült urral belépett a szabó lakásába.

Alig ült ott le, a mint kérdezősködéseit folytatá:

— Ön 1832-ik év september havában egy gyermeket fogadott fel tartás végett?

— Ugy van.

— S tudja, hogy kié volt ezen gyermek?

— Nem, mert nem is volt azt tudnom szükséges. Azon ur, ki a gyermeket ide hozta, egy orvos Drezdából megigérte, hogy a kosztpénzt fizetni fogja, s aztán a gyermeket, ha felnőtt hogy iskolába küldeni lehet, felszólitás esstében tartozni fogtam kiadni. A többi gyermekkel nem lehetett azt összetéveszteni, mert valami különös jegygyel született a világra.

— Fiu volt?

— Igen, fiu.

— Él még ezen gyermek?

— Akarja ön látni?

— Későbben. Minő azon jegy, melyről beszél?

— Ugy néz az ki, mint egy beforrott szurott seb, s a baloldalon van, az ötödik és hatodik borda közt.

— Különös. Kapja még a kosztpénzt a gyermekért?

— Óh már évek óta nem. Tulajdonkép csak az első három évben küldtek nekünk évenkint 120 tallért. Egy olyan kis gyermekért mint ez volt, talán nagyon is elég volt az, s most is megelégedném, ha annyit fizetnének érte.

— Most azonban, — szakitá félbe a szabót felesége, — a fattyu már csak ingyen eszi a kenyeret, dolgozni sem akar, roppant dölyf van benne, bár nem tudni, mire oly dölyfös, midőn végre is egy lelencz, kit szülei megtagadtak.

— Talán a szülők nem is élnek már! — mondá az idegen nő.

— Anyja él, azt bizonyosan tudom; igen gazdag nő, ki kocsin jár, a szinházat is látogatja, s kirándulásokat tesz.

— Tehát ismeri az anyját?

— Ah, feleségem csak képzelete és sejtelme után beszél. Egy hölgyet látott Drezdában, kinek arcza és a fiu vonásai közt igen nagy hasonlatosságot talált, — mondá a szabó.

— És e hölgy azon orvosné barátnője, ki a gyermeket a házba hozta; — mondá a szabóné.

— Ez mind csak sejtelem és képzelődés. Én a gyermeket fiamnak fogadtam, most már nincs szüksége arra, hogy szülei után törje magát, s én igen sajnálnám, ha elveszteném.

E perczben egy körülbelől 10 éves fiu lépett a szobába. Bár mennyire rongyos volt is ruhája, s mosdatlan arcza és keze, még is bájos gyermek volt az; derék termettel, szőke fürtös fejjel, rózsás arczczal, epedő kék szemekkel, különben szabályos, majdnem classicus vonásokkal. Mindkét látogató alig tudott egy kiáltást elfojtani, a mint a gyermeket meglátták. A nő magához hivta, megsimogatta arczát, egy csomag nyalánkságot adott neki, s nevét kérdezte.

— Eugen József, — felelé a gyermek.

— Akarsz engem meglátogatni? — kérdé a hölgy.

— Szivesen, ha csak jobb ruhám volna, hogy egy tisztességes házban megjelenhessek.

— Lássa asszonyom, mily dölyfös ez a fiu, — mondá Ludwighné.

(Folyt. köv.)

ömlött ütlegek után ill a berek, nád a kerek, — még mielőtt bekisértethettek volna, megillantak.

* **Nyilvános köszönet.** Kötelességemnek tartom Vas Pál kertész urnak, mint a ki szives volt egyletünk uj zászlajára, egy csinos koszorut kötni, melynek hozzá küldött számlájára az iratott, hogy az egylet iránti tiszteletből, minden dij nélkül készült, addig is mig a választmánynak bejelenthetném, szives köszönetemet nyilvánitani. Debreczen, aug, hó 9. 1870.

Komjáthy László m. k.
az estély főrendezője.

* **Nyilvános köszönet.** Kötelességemnek tartom egyleti tag, s vaskereskedő Rosolozsnyik Simon urnak, azon egyletünk iránt tanusitott szivességéért, miszerint a zászló felavatási ünnepély alkalmára üzletéből részünkre kiszolgált vasszegek díját megtériteni nem kivánta, egyletünk nevében addig is, mig a választmánynak bejelenthetném, szives köszönetemet nyilvánitani. Debreczen, aug. hó 10. 1870.

Komjáthy László m. k.
az estély főrendezője.

* **A gyümölcstermés** régóta fizetett városunkban oly bőven, mint az idén Teméntelen a szilva és az alma, s többnyire mind ép. Kajszin baraczk kevés volt, s a körte középszerüen termett. Alig emlékszünk az utolsó tiz év alatt oly olcsó gyümölcsre, mint a mostani. Meglehetős nagy kosár almáért 25—30 kr árt alig lehet kapni. Csodáljuk, hogy a szép gyümölcsöknek az illető tulajdonosok Pesten vagy Bécsben nem igyekeznek jobb piaczot szerezni.

— **Sürgönyforgalom** aug. 8-án a helybeli m. k. főtávirdai állomáson. A pénztárnál felvétetett sürgöny 107, megérkezett és kézbesittetett 92, felvett 276, kiadatott 276 darab, összesen 751. Dobrowszky.

Meghaltak aug. 5. Boros Sándor l. Róza 2 hét. ránggörcsben. Olajütőben: László András f. András 7 h. aszkórban. Kantanovics József l. Eszter 10 év. vizkórban. Nemes András l. Zsuzsánna 7 het. aszkórban. 6-án Csonka József l. Róza 1 és fél év. hasmenésben. 7-én Kerékgyártó József l. Róza 3 év. ránggörcsben. 8-án Csicsó János l. Mária 1 év hasmenésben, Czanka József l. Róza 1 és fél év. hasmenésben. Nagy Mihály 60 év. ágyékszakadásban, özv. Bakk Jánosné, Nagy Mária 55 év. sárgaságban, Percze Bálinté Fornak Eszter 35 év. tüdővészben, Balla Anna f. Antal 4 év. gumó kórban, Kasza András f. János. 13 hó. aszkórban, Hubai Istvánné Veres Juliánna 66 év. elgyengülésben. 9-én Szabó József l. Etelka 19 év. gumókórban.

Fővárosi értesitő.

** A honvédséghez tábornokokat fognak kinevezni, legalább ez a hir kering. Tegnapelőtti vezérczikkünk épen e tárgyra vonatkozik.

** A dalár egyesület nagy rendező bizottmánya megengedte, hogy az ünnepély tartama alatt a városligeti dalcsarnokban két szini előadás legyen.

** Arany János Karlsbadról utban van hazafelé s talán azóta már meg is érkezett Pestre. A fürdő kitünő hatással volt nagy költőnk egészségi állapotára.

** A nemzeti szinházban elkészült a házi szinpad s a karzatról az udvarra vezető lépcső; megnagyobbitották az öltöző szobákat, bevezették a vizvezetéket stb.

Nagyváradi szinkör.

Csütörtökön aug. 4-én Hetényi Laura jutalmára: „Al Patti“ érdekes bohózat 1 felv. Irta R. E. Klamme, ford. Dalnoki Béni, és „Nönövelde“ operette 1 felv. irta Treumann Károly ford. Latabár Endre, zenéjét szerzé Souppe Ferencz. — Közönség szép számmal gyült egybe s tapsok és virágokkal fogadta a jutalmazottat, melyek közül egy csokor csaknem szerencsétlenséget okozott, leütvén egy lámpát, melynek lángjától a lámpaernyő égni kezdett. A bohózat jó hangulatban tartá a közönséget, mi Dalnoky (Maier) és Vizváry (Baudelwurm) kedélyes játékának köszönhető. — Az operettében oly nagy idő után Szabóval találkozánk, ki Floriánt kitünő humorral ábrázolá. — Molnárné (Brigitta) mint hason szerepekben mindig, ugy ma is dicséretet érdemel.

Szombaton aug. 6. „Frou-frou“ dráma. Irták Meilhac és Hallewy, fordità: N. N. Az előadás sikerültebb volt, mint először; Szakál Róza (Frou-frou) előbb kedélyes pajzán játékával tett ki magáért s később is megállta helyét. Jó lenne, ha olykor jobban felemelné hangját. Hát Balázs Ilka? ugy látszik, az ily nagyobb szabásu szerep, mint minő Cambry bárónő, még nem neki való. — Bercsényi (Sartorys Henrik) kifogástalan volt. — Közönség szép számmal.

Vasárnap aug. 7. „Varázsfátyol.“ Ismeretes régi mü, a szokott szereposztással. Szabó mint Muff Ádám páratlan; Szakál Róza (Celia,) Blahá né, Mándoky és Philippovits dicsérettel oldották meg szerepeiket, nem különben Zöldyné. Közönség középszámmal.

Külföld.

Párisból. A császárné következő proclamátiót intézte a néphez:

„Francziák! A háboru kezdete nem kedvező ránk. Fegyvereink csorbát szenvedtek. Legyünk e bajokban szilárdak, s siessünk azokat jóvátenni. Vajha közöttünk csak egyetlen párt lenne: Franczia országé, csak egyetlen zászlónk: a nemzeti becsületé. Küldetésemhez és kötelességemhez hiven lépek közepetekbe, elsőt fogtok engem a veszélyben látni, hogy Franczia ország lobogóját védelmezzem. Minden jó polgárt fölhivok, hogy a rendet föntartsa; megzavarása annyit tenne, mint ellenségeinkkel összeesküdni.“

Baraguay d'Hilliérs tábornagy, páris térparancsnoka: következő proclamatiót bocsát ki:

Páris lakói!

Az ostromállapot kihirdetése a fővárosban, a rend fentartására szükséges meghatalmazásokat nyujtja nekem. Számitok a lakosság és Páris nemzetőrségének hazaszeretetére annak föntartásában. Minden összecsoportosulás megtiltatik.“

Ugylátszik, hogy a harcztéren lefolyt legközelebbi komoly események a párisiakat némileg komolyabbakká tette. Egy tegnapelőtti magánsürgöny szerint a kormány biztosan hiszi, hogy a pénteki zavaros események többé ismétlődni nem fognak s ha igen, a nemzetőrség által mindenesetre veszélytelenekké tétethetnek. A hirlapok pártkülönbség nélkül a lakosság hazaszeretetére apellálnak.

A porosz érzelmü lapok telve vannak tudósitásokkal, melyek szerint a chalonsi táborban nehány mozgó nemzetőrzászlóaljban zavarok törtek ki. Ha nem csalódunk, e zavaroknak egyetlen oka a tábor rosz élelmezése volt. Az ujonczok üres gyomorral nem nagy kedvet mutattak a hadgyakorlatokra. A parancsnok azonban gyorsan segitett a bajon. Jött eleség s a nyugalom helyreállt.

—Az 5-én kelt párisi lapokban Napoleonnak sajátkezüleg irt sürgönyét olvassuk, melyet Saarbrückenből nejéhez intézett s mely igy szól:

„Lajos a tüzkeresztségen átment, meglepő hideg vért tanusitott, és legkevésbé sem lön felizgatva.

Frossard tábornok egyik hadosztálya a Saarbrücken balpartját uraló magaslatokat foglalta el.

A poroszok kevés ideig állottak ellen.

Mi az első sorban voltunk, de a golyók és bombák lábaink elé hullottak.

Lajos megtartott egy ágyugolyót, mely egészen mellette esett le.

Voltak katonák, kik sirtak, midőn őt olyan nyugodtnak látták.

Csak egy tisztünk és 10 emberünk esett el.

Napoleon.“

Legujabb.

(A Debreczen magántávsürgönye.)

— Pest, aug. 10. d. u. 3 óra. — Párisban a császár parancsára miniszterváltozás. — Metzben főparancsnok Bazaine. A törvényhozó-gyülésben Keratry a császár leköszönését kivánta. Rendre utasittatott. Az ülés felosztattatott!

— Basel, aug. 10. Poroszország győzelme dijául Elsászt és Lothringent kivánja. — Az áruforgalom ugy az Elbén, mint a mentében levő vasutakon helyre van állitva. — Francziaországban az általános fegyverkezés nagyban szerveztetik.

— Páris, aug. 9. Metzből e hó 8-ka estéről szóló hirek jelentik: Failly hadteste, mely még nem volt csatában, minden akadály nélkül egyesült a főhadsereggel. Mac-Mahon végbeviendi az eléje szabott hadi mozdulatokat. Ma nem volt ütközet. Hivatalos tudósitások 9-ke reggeléről jelentik: A hadsereg legnagyobb része Metz előtt öszpontosult. Bazaine marsal van megbizva a hadmüveletek vezetésével. Canrobert hadteste jó rendben tért vissza Metzbe. Az elmult éj nyugalmas volt. A császár meglátogatá Bazaine főhadiszállását. Az ellenség hadteste a Saar körül pontosul össze. A porosz király főhadiszállása Kaiserslauternben van. Az ellenség részéről semmi hadmozdulat sem tétetett.

— Páris, aug. 9. A déli és delkeleti határok departementjaiban oostromállapot hirdettetett.

— Berlin, aug. 9. A francziák vesztesége Wöthnél legkevesebb 5000 halottra és sebesültre, köztük számos tisztre, és 6000 fogolyra, mig a poroszoké 3—4000 halottra és sebesültre tehető.

— Páris, aug. 9. Parien elnök a senatus mai ülésében kijelentette: Vereséget szenvedtünk de seregünk legnagyobb része nem vett még részt az ütkezetben, kérjük a tanácsot a népfelkelés engedélyezésére a nemz. gárda ált. szervezésére. A poroszok visszavonásra számitanak közöttünk, mi ha mutatkoznék, erőhatalmat fogunk elnyomására használni.

— Páris, aug. 8. A ministereknek egy ujbb proklamatiója kiemeli, hogy néhány ezred az ellenség tuluyomó számának áldozatul esett; maga a hadsereg azonban nem győzetett le. A hadügyminister átalános fegyverforgásra és a hadsereg gyámolitására hiv fel.

— London, aug. 9. Az alsó ház tegnapi ülésében kinyilatkoztatá Gladstone, hogy Angolország azon esetre, ha a hadakozó felek egyike Belgium semlegességét megsérti, hajlandó a másik féllel közreműködni Belgium védelmezésére. Ezen szerződést a béke megkötése után egy évig maradna érvényben. E felől a hadakozó hatalmak már értesittettek is.

— Bécs, aug. 9. A mai „Wiener Abp.“ ugy értesül, hogy az összes államügyészségekhez utasitás küldetett, hogy a kü önlapok kiadásánál a törvényes szabványokat alkalmazzák.

— Bukarest, aug. 9. A giurgevoi vaspályaudvar és a dunapart közötti vasutvonal megnyittatott; ezzel az egyetemes közlekedés Bukarest és a dunai kikötő közt helyre van állitva.

— Róma, aug. 9. A pápa állitólag Portugalliába vagy Kölnbe akar menekülni.

— Bécs. aug. 9. A lóbevásárlások felfüggesztettek.

— Florencz, ag 8. A porosz fegyverek sikerei itt leirhatlan benyomást hagynak. A közvélemény kezdi elveszteni bizalmát a franczia győzelem iránt. Ez Olaszország magatartására roppant befolyást gyakorol. Az összes mai lapok a semlegességet sürgetik. Az olasz-franczia szövetség kivitele nagyon fenyegetve van; de a korona mindent meg fog tenni, hogy Franczia ország segitségére menjen. A franczia veresége feletti részvét különösen a sereget áthatotta.

— München, aug. 8. Épen most érkezett meg egy különvonat franczia foglyokkal és Ingolstadtba fog menni. A segélyegylet bizottsága a csatatérre utazott. Sebesülteket várnak.

Közgazdaszat.

Debreczen, aug. 10-én tartott hetivásárkor közép ár: 1 mérő buza 4 frt 40 kr, kétszeres 3 frt, rozs 2 frt 70 kr, árpa 1 frt 90 kr. zab 2 frt 10 kr, tengeri 3 frt 20 kr, köles 3 frt 10 kr, kása 5 frt 60 kr, 1 zsák burgonya 1 frt 10 kr, 1 mázsa szalonna 30—31—32 frt, 1 mázsa háj 32—33—34 frt. A baromvásár csekély volt, mint országos vásár előtt szokott lenni.

Időjárásunk: ma a hőség lazult, esőre áll.

Nyilttér.

170-dik árjegyzék

az „István“ gőzmalom gyártmányairól.

(Debreczenben költségmentesen, készpénzfizetés mellett o. é.ben, kötelezettség nélkül).

Ingyen zsákkal.

	frt.	kr.
A. Asztali dara nagy szemü	15	—
B. Ugyanaz apró szemü	15	—
C. Dara középszerü	14	—
O. Királyliszt	14	60
1. Lángliszt	14	—
2. Montliszt	13	60
3. Zsemlyeliszt különös	12	80
4. Ugyanaz	12	40
5. Fehér kenyérliszt I. rendü	11	40
6. Ugyanaz II. rendü	9	80
7. Barna kenyérliszt I. rendü	8	80
8. Barna kenyérliszt II. rendü	8	—
Rozsliszt I rendü	—	—
Rozsliszt II. rendü	—	—
00. Árpakása	17	—
0. Árpakása	15	—
1. Árpakása	11	—
2. Árpakása	9	—
3. Árpakása	8	—
Árpadara	10	—

Zsák nélkül.

Lábliszt I. rendü	5	20
„ II. „	3	20
Korpa	2	20
Árpaliszt	4	20
Simaőrlés mázsánként	—	80
Darálás „	—	40

A buza- és rozs-készitmények eladása netto 150 bécsi fonttal, az árpakása netto 100 bécsi fonttal — ingyen zsákba pakolva — történik.

Debreczen, julius 25. 1870.

2—9

Bécsi tőzsde, aug. 10. Cs. arany 6. ezüst 125.75.

Felelős szerk. s kiadótulajd. **Gláh Károly.**
Szerkesztőtárs: **Borostyáni Nándor.**

HIRDETÉSEK.

„EURÓPA“
biztositó részvénytársaság.

Alaptőke **2,000,000 forint,**

10,000 db. elhelyezett **200** ftos részvényekben.

Elnök: Herczeg Thurn és Taxis Egon.

Alelnök: Epstein Gusztáv lovag,

bankár, az osztrák nemzeti bank igazgatója, tőzsdetanácsos, oldenburgi consul és a vaskorona rendvitéze.

Az alulirott fiókigazgatóság ezennel tudtára adja a t. cz. közönségnek, hogy **Bihar-, Szabolcs-, Kraszna- és Szolnok-megyékre,** továbbá a **Hajdu-kerületek és Kővár vidékre**

Aron Manó és társ urakat,
képviselőül Baruch Miksa
urat titkárrá

kinevezte azon megjegyzéssel, hogy mind a két név jogérvényesen jegyezni fog.

Pest, 1870. augusztus 6-án.

A fiókigazgatóság: Kohn Reich.

Vonatkozva fentebbi hirdetésre, bátorkodik az alulirt főügynökség az általa képviselt „EURÓPA“ biztositó részvénytársaságot, melynek itteni irodája a **Széchenyi-utczán 1763. sz. a. az emeletben létezik**, mindenféle ***tüz-, jég- és életbizlositási eshetőségekre*** nézve, leg jobban ajánlani, egyuttal mindennemü biztositások legolcsóbb dijak és legelőnyösebb feltételek melletti elfogadására is ajánlkozván. Minden a főügynökség irodájában benyujtandó tüzbiztositások dijszabályaiból 10%-nyi engedményben részesittetnek a t. cz. felek.

A területben kinevezendő kerületi-, fő- és alügynökségek szervezés után fognak közhirré tétetni; ajánlatokkal ellátott és képzettséggel biró egyének alkalmazást nyerhetnek.

Debreczen, aug. 8. 1870.

Aron Manó és Társa.
307. 1—6 **Titkár: Baruch.**

CEMENT
kőtáblákat

templomok, gyüléstermek, előcsarnokok, folyosók, fürdőszobák talajozására ajáln

214. 21— **Geréby és Hannig.**

A vásár folyama alatt! Nagy és előnyös
VÉGELADÁS
nagyban és kicsinyben
Pollák Zs.-nak Pestről.

Gazdag választéku raktára mindennemü angol és brünni gyapjuszöveteknek minden idényre ***40 perczenttel a gyári áron alul.***

Mindennemü nadrágszövet, clott, fekete és szines peruvien, tosking, reichenbergi posztó.

Nagyválasztéku raktára mindennemü bélésáruknak bámulatos olcsó, leszállitott árakon, u. m. chiffon, cherting, nanking, kanavász, damast stb. stb.

Fekete és szines selyemszövetek:

7/8 fail nehéz, nagyobb minőségü, rőfe 1 frt 75 krtól kezdve följebb, 3/4 tafota 1 frt 45—50 krtól feljebb. Sima és szines tafota rayc 1 frt 20—50 krtól feljebb. Nehéz szines atlaszok, minden tetsző árakon. Rumburgi-, fonal- és bélésvászon, legjutányosabban. Egy vég 30 rőfös bőrvászon 5 frt.

Tetemes mennyiségü és választéku ruhaszövetek és egyéb divatczikkek

50 perczenttel a bevásárlási áron alul. — **5000 rőf**

perkál, battiszt, jakonat, rőfe 20 kr, 4/4 selyempliss, női kabátkáknak, ezelőtt 14 frt, most 8 frt.

☞ ***Eladási helyiség: Debreczenben, bécsi-utcza 72. sz.*** 301. 2-3

A vásártéren a Marjalaky-ház alatt egy
czéggel ellátott nagy boltban
büvölő eszközök és játékok.

☞ Ezen játékok különösen ajánltatnak családok és társaságok részére élvezetes mulatságul, melyeket minden előleges tanulás nélkül lehet használni, u. m: A kis **büvös szekrény,** melylyel 1 pénzdarab bárkinek zsebébe büvölhető, 35 kr.

Büvös kártyák, melyek megfuvás után átváltoznak, 25 kr.

Boskó-féle **büvös koczka,** mely kalapon, asztalon és tükrön átszalad, 1.20 kr, 75 kr.

Dr. Faust-féle **kristály-üveg,** melyből bor, sör, tej, tinta, likör, pezsgő stb. varázsolható, 2 frt 45 kr.

Kártyatükör, 80 kr. Puntsch-gép, melyben kávét is lehet készitteni, 4.50., nagyobb 7 frt.

És még számos más tárgyak.

Urak részére: büvös szivartárcza, melyből a szivar eltünik és ismét visszavarázsolható 3.50 kr, 1.75 kr, 1.25 kr, és 75 kr.

Hölgyek számára: büvös legyező, mely összetörik és megfuvás által ismét összeáll, 1.75—5.25 krig.

Sybilla jövendölő kártyák 1 frt 15 kr.

Gyermekek számára: Különféle büvös tárgyak 25 krtól 3 frt 50 krig.

Jegyzet. Minden vevőnek a tárgyak kezelése megmutattatik. — Tárgysorozat ingyen adatik. Azon reményben, hogy a n. é. közönség becses részvéte által pártolására méltat, maradok tisztelettel 305. 2—

Kling M. és Társa,
büvészközgyáros Bécsből.

☞ Árjegyzékek ingyen szolgáltatnak ki. Vidéki megrendelések gyorsan teljesittetnek.

Nyavalyatörési görcsöket (Fallsucht)
gyógyit

doktor Killisch O. nehézkór-gyógyász Berlinben; — Louisenstrasse Nro 45, ki már több, mint száz ily betegséget gyógyitott ki. Értekezhetni vele levél utján. 157.21—38

Hirdetmény.

Miután az épülőfélben levő vasuti vonalokon mindaddig, mig azok a közforgalomnak hatóságilag át nem adattak, az áruknak és az épitéssel közvetlen viszonyban nem álló személyeknek szállitása tiltva van, — és a

Debreczen-Szathmári

vonalon tapasztalt ilynemü szállitások megszüntetését a nmlgu m. k. közmunka és közlekedési ministerium f. évi május kó 17-én 3418. sz. a. kelt rendeletével alulirott igazgatóságnak szoros kötelességévé tette: ezennel közhirré tétetik, miszerint alulirott igazgatóság az ebbeli ellenőrködésre kiküldött tisztviselőinek meghagyta, hogy a fenálló tilalom megtartása felett szigoruan örködjenek, s a tapasztalt áthágásokat szükség esetében hatósági közbejövetellel, sőt karhatalommal is meggátoljak.

E felől a tisztelt közönség azon hozzáadással értesittetik, miszerint netaláni ismételt visszaélések esetében a büntető eljárás nemcsak a vétkes épitési személyzet ellen, hanem mindazok ellen, kik a szolgálati személyzetet ajándékadás vagy fizetés által személy — vagy áruszállitásra ösztönzik, meg fog indittatni, — azon áruk pedig, melyek a szállitó vonatokon, vagy szállitás végett a pályatesten, vagy tartozmányain találtatnak, az okozott károk, s eljárási költségek fejében lefoglaltatni, s birói zár alá tétetni fognak.

Azon tekintetnél fogva, hogy az ily tilos szállitások egy még be nem rendezett vaspályán kiszámithatlan baleseteket okozhatnak, e mellett pedig az épitésnek, s a pálya mielőbbi megnyitásának tetemes akadályaul szolgálnak, bizalommal elvárja az alulirott igazgatóság, hogy a környékbeli tisztelt közönség e fölhivásnak teljes mértékben megfelelni fog.

A magyar észak-keleti vasut
304. 2—2 ***vezérigazgatósága.***

Mein — das echte —
RESTITUTIONS-FLUID.
Wer dasselbe
unverfälscht zu haben wünscht, wende sich an **mich selbst** oder an Herrn **Gustav Ullrich** in **Wien, Judenplatz 9.**

Preis:
4/4 Kiste, 12 Flaschen, 20 fl., 1/2 Kiste, 6 Fl., 10 1/2 fl., 1/4 Kiste, 3 Fl., 5 1/2 fl.

CARL SIMON, Thierarzt, Erfinder des Restitutions-Fluids und Gründer der Fluid-Heilmethode. Wien, III. Bez., Löwengasse 37 A.

Das k. k. privil. Fluid des Hrn. **Fr. Joh. Kwizda,** Apotheker in **Korneuburg,** Ph. Barth in Wien, sowie alle andere — solcher Herren —, sind nur **Nachahmungen meines Restitutions-Fluids.**

A valódi gyógyfolyadék
(Restitutions-Fluid)

csak nálam, általam kapható hamisitatlan állapotban, és

Ullrich Gusztávnál

Bécsben, Judenplatz 9. sz.

Árak: 1 láda 12 palaczkkal 20 frt, 1/2 láda 6 palaczk 10 1/2 ft, 1/4 láda 3 palaczkkal 5 1/2 ft.

Simon Károly állatorvos, a gyógyfolyadék föltalálója, s a folyadék gyógymód alapitója. Bécs, Bezirk III. Löwengasse 37. szám.

A Kwizda-féle korneuburgi szabad gyógyfolyadék, valamint a bécsi Barthféle s a többi ilyenek, mind csak az én gyógyfolyadékomnak utánzásai. 271. 10—15

Debreczen. 1870. Nyomatott a város könyvnyomdájában.